Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Red Rocks Rothenfluh**	**2L**
CLUB 2	**Wine Skaters Twann**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rothenfluh**	Date / Datum Date / Data	**21.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DC20**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202464	GERBER Lukas	
Official scorer Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	208303	BURGLER Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	13	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico		204095
91	A	KÜNG Fabian		206082
89	G	ERNY Marco	X X X	204096
	G			
6		GERSTER Simon		206079
85		BRACHER Marc		209104
44		MADER Lucas David		213296
19		ERNY Matthias		203114
9		GUNZENHAUSER Cyril		214082
87		GUNZENHAUSER Joel		217213
16		HESS Dominik		202085
8		DETTWILER Silvan		217649

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202456
	SCHAFFNER Patrick			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:13	6		1				
09:24	6	71	2				
11:15	19	85	3				
15:39	91	44	4				
16:58	9		5				
21:59	19	71	6				
25:00	19	71	7				
32:11	44	91	8				
33:07	91	6	9				
37:56	9	87	10				
40:13	6	9	11				
49:34	16	71	12				
59:29	19	71	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:22	9	2	00:00	15:22	D
42:08	9	2	00:00	44:08	G1
53:48	16	2	00:00	54:39	C1
TOTAL				6 min	

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	TISSOT-DAGUETTE Pascal		94098
83	A	KOPP Claude Gottfried		201205
34	G	ANTENEN Marco		99220
61	G	REIST Thomas	X X X	212717
69		HOFER Mirco		207303
23		SOMMER Daniel		203401
77		RITTER René		201341
88		HÄNI Manuel		203440
14		SCHERRER Marc		210367
8		KOPP Christian		213335
79		MARTINOIA Donato		97374
91		NYFFENEGGER Thomas		211443
22		SCHMUTZ Mischa		215248
95		KOPP Simon		215515

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97115
	ANDREY Silvan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:30	69		1				
46:57	23		2				
52:35	9		3				
54:39	14	9	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
40:30	23	2	00:00	42:30	B1
TOTAL				2 min	